

Quand je n'ai rien à faire,  
et qu'à peine un nuage  
dans les champs bleus du ciel,  
flocon de laine, nage,  
J'aime à m'écouter vivre.

(Théophile Gautier, Premières Poésies)



Bükers Wiesen 4  
33106 Paderborn  
Tel.: 05254/953408  
birgit.kelliger@dfg-  
paderborn.de  
www.dfg-paderborn.de

Paderborn, im Juli 2025

Liebe Mitglieder der Deutsch-Französischen Gesellschaft, chers amis,

mit dem Auszug aus dem Gedicht „Far-niente“ von Théophile Gautier dürfen wir uns auf den Sommer einstimmen lassen. Aussagen wie „je n'ai rien à faire, libre de soucis, tuer le temps“ führen uns hin zu der langen Zeit des Nichtstuns, der sommerlichen Freiheit im Urlaub und in der Natur.

Gerade in der heutigen Zeit brauchen wir diese Momente der Freiheit von den vielen Sorgen, die uns vor allem angesichts der weltpolitischen Lage bedrücken.

Ganz der Tradition folgend, führte die erste Auslandsreise des neuen Bundeskanzlers Merz im Mai 2025 nach Paris. Groß sind die Erwartungen an einen Neustart der deutsch-französischen Beziehungen. Der französische Präsident Emmanuel Macron und Bundeskanzler Friedrich Merz wollen sich besser abstimmen, vor allem auch in den Fragen der Sicherheit Europas. Nur wenn Deutschland und Frankreich zusammenstünden, gebe es auch Fortschritt in der Europäischen Union, betonten die beiden Politiker. In Frankreich hat man das neue Duo bereits „Merzcron“ getauft.

Wir freuen uns, Ihnen das Programm des zweiten Halbjahres 2025 vorstellen zu dürfen. Es beginnt nach der Sommerpause an einem Sonntag (07.09., 14.00 Uhr) mit einem geführten Spaziergang entlang der Pader, der im Rahmen der Ausstellung „Tatort Paderborn. Der Fluss bin ich.“ durchgeführt wird. Nach dem zweistündigen Spaziergang besteht die Möglichkeit, den Nachmittag im Café ausklingen zu lassen. Bitte melden Sie sich rechtzeitig an!

Am Samstag, 20.09. gibt es eine Fortsetzung des Kochkurses „A table! Un voyage culinaire mit Delphine Launay.“ Auch hier bitten wir um Anmeldung. Die Überweisung wird erst nach Zusage erbeten.

Im Oktober (30.10.) wird der renommierte Referent Dr. habil. Landry Charrier, Leiter des Blogs „Frankoviel“ und Gastautor bei Focus Online, einen Vortrag zum Thema „Rechtsextremismus in Frankreich.“ halten. Es geht um die Fragestellung, wie es in Frankreich weitergeht mit dem Rassemblement National.

Am Freitag, 14.11. findet im Forum St. Liborius eine Deutsch-Französische Weinprobe statt. Unser Mitglied, Koch und Weinexperte Lars Berndt, präsentiert ausgewählte deutsche und französische Weiß- und Rotweine und geht dabei auch auf Geschichte, Anbaugebiete und Kultur ein. Um rechtzeitige Anmeldung und Überweisung der Kosten wird gebeten.

Zum Jahresabschluss im Dezember (02.12.) freuen wir uns auf ein Wiedersehen mit dem Duo a.mie. Mit deutschen und französischen Adventsliedern wollen wir das Jahr gemeinsam beschließen. Anschließend wird ein kleiner Imbiss gereicht. Deshalb bitten wir um Anmeldung!

In unserer Reihe „Bonsoir aux francophones“ haben Sie am 16.09., 21.10, 18.11. und 16.12. die Gelegenheit zur zwanglosen Konversation in französischer Sprache unter Leitung von Fabienne Leibold und Sylvain Victor. Melden Sie sich bitte rechtzeitig an!

In Kooperation mit dem Pollux-Kino setzen wir die beliebte Kinoreihe „Le 7ème art“ mit ausgewählten aktuellen französischen Filmen in Originalversion mit deutschen Untertiteln fort. Im Kino ist ein ausführlicher Flyer erhältlich. Die Platzbuchung erfolgt wie gewohnt auf der Kino-Homepage.

Wir hoffen, dass Sie auch im zweiten Halbjahr viele Veranstaltungen finden, die Sie interessieren. Kommen Sie zahlreich zu den Veranstaltungen und bringen Sie gerne auch Freunde und Bekannte mit! Gäste sind jederzeit willkommen!

Auf Dauer möchten wir gerne ganz auf die postalische Zustellung der Programme verzichten und Ihnen den Mitgliederbrief und das Programm digital zukommen lassen. Bitte geben Sie, falls noch nicht geschehen, Ihre E-Mail-Adresse an, damit wir Sie in den Verteiler der Mitglieder aufnehmen können (Nachricht bitte an [sylvain.victor@dfg-paderborn.de](mailto:sylvain.victor@dfg-paderborn.de)). Vielen Dank – merci! Gedruckte Programme werden nach wie vor auch bei unseren Veranstaltungen zum Mitnehmen ausliegen.

Besuchen Sie regelmäßig unsere Homepage ([www.dfg-paderborn.de](http://www.dfg-paderborn.de))! Hier finden Sie das Programm und aktuelle Informationen zu den Veranstaltungen und zu anderen deutsch-französischen Themen.

Als neue Mitglieder in der DFG begrüßen wir herzlich Simone Gerstner, Lina Schuhmann und Claudia Herrmann. Soyez les bienvenus!

Ihnen allen wünsche ich erholsame Sommertage, Optimismus und Zuversicht!

Mit herzlichen Grüßen,  
bien cordialement,



Birgit Kelliger  
Vorsitzende der DFG Paderborn